

SIRP

fire and security production

SIRENA DI SEGNALE ALLARME INCENDIO DA INTERNI INDOOR FIRE ALARM SOUNDER



DESCRIZIONE

La sirena multitono piezoelettrica è stata concepita per fornire un segnale acustico di allarme all'interno degli uffici, nei locali dove c'è del personale. Unisce un'elevata sonorizzazione al basso consumo, versatilità e dimensioni ridotte. La segnalazione di allarme può essere di sirena, campana o preallarme. In questo modo si possono usare varie sirene per avvisi diversi in uno stesso locale senza che se ne confonda la segnalazione.

La tecnologia a LED ad alta efficienza permette di avere un consumo estremamente ridotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Materiale:	ABS
Colore:	rosso
Alimentazione:	16-28Vcc
Assorbimento medio:	45mA a 24Vcc
Temperatura stoccaggio:	-10°C / +50°C
Temperatura operativa:	-10°C / +50°C
Umidità relativa massima:	93% no condensa
Grado di protezione:	IP31
Tipo:	A (da interni)
Dimensioni:	110x100x35mm
Potenza sonora:	90dB (ingresso SIREN)
Normative:	EN54-3
Certificato CPD:	0068-CPD-067/2007
Numero DoP:	009
Fabbricato in:	Italia da FDP

DESCRIPTION

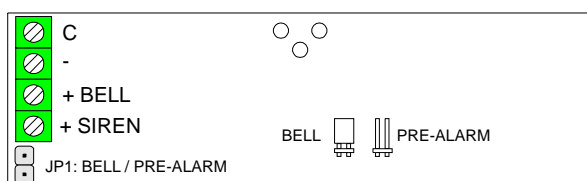
The multi-tone piezoelectric sounder has been planned to give alarm acoustic signal to the inside of the offices, in the rooms where there is of the persons. It has a sound level elevated with a high versatility and low supply/dimensions. The alarm signalling can be of siren, bell or pre-alarm. In this way it is possible to use more sirens for various warnings in a same premises without that there is ambiguity in the signalling.

The high-efficiency LED technology allows for a very low power.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Material:	ABS
Colour:	red
Power supply:	16-28Vdc
Normal current:	45mA at 24Vdc
Storage temperature:	-10°C / +50°C
Operating temperature:	-10°C / +50°C
Max. relative humidity:	93% no condensed
Protection:	IP31
Type:	A (indoor)
Size:	110x100x35mm
Sound power:	90dB (SIREN input)
Standards:	EN54-3
CPD Certified:	0068-CPD-067/2007
DoP Number:	009
Made in:	Italy by FDP

SCHEMI ELETTRICI ELECTRICAL SCHEMES

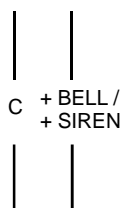


Funzionamento sirena:

Collegando l'alimentazione sui morsetti (-,+SIREN), si ha un suono forte e intermittente veloce; il jumper è disabilitato.

Funzionamento campana:

Collegando l'alimentazione sui morsetti (-,+BELL), si ha:
 Jumper aperto: suono intermittente lento (pre-allarme);
 Jumper chiuso: suono intermittente veloce.



Positivo a mancare "C":

circuito aperto: in funzione;
 circuito chiuso: stand-by.

Positive missing "C"

open circuit: normal function;
 short circuit: stand-by.

Sounder working:

Connecting the power supply to (-,+SIREN) clips, it has a strong sound and fast blinking; the jumper is not enabled.

Bell working:

Connecting the power supply to (-,+BELL) clips, it has:
 Jumper opened: slow blinking sound (pre-alarm);
 Jumper closed: fast blinking sound.

L'azienda si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso. La garanzia convenzionale dei prodotti è valida 12 mesi dalla data di rilascio del documento fiscale che ne prova l'acquisto.

The manufacturer reserves the right to apply or revise modifications to its equipment without any prior notice. The conventional warranty is valid for 12 months starting from the date of the sales document to proof of purchase released.

SIRP

fire and security production

SIRENA ANTIINCENDIO PARA INTERIORES



DESCRIPCIÓN

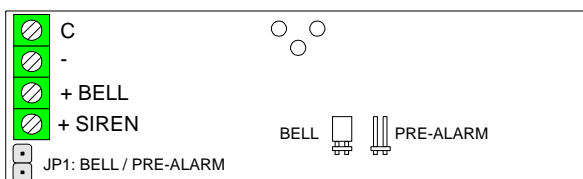
La sirena multitono piezoeléctrica ha sido concebida para suministrar una señal acústica de alarma en el interior de las oficinas, en los locales donde está el personal. Combina una alta sonorización con el bajo consumo, versatilidad y dimensiones reducidas. La señalización de alarma puede ser a través de sirena, campana o prealarma. De este modo se pueden utilizar varias sirenas de avisos diferentes en un mismo local, sin que se confunda la señalización.

La alta eficiencia de la tecnología LED permite trabajar con muy bajo consumo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Material:	ABS
Color:	rojo
Alimentación:	16-28Vcc
Absorción promedio:	45mA a 24Vcc
Temperatura almacenam.:	-10°C / +50°C
Temperatura funcionam.:	-10°C / +50°C
Humedad relativa máxima:	93% no condensada
Nivel de protección:	IP31
Tipo:	A (interior)
Dimensiones:	110x100x30mm
Potencia sonora:	90dB (SIREN entrada)
Normativas:	EN54-3
Certificado CPD:	0068-CPD-067/2007
DoP Numero:	009
Fabricado in:	Italia da FDP

ESQUEMAS ELÉCTRICOS



Funcionamiento de la sirena:

Conectando la fuente de alimentación a los terminals (-,+ SIREN), tendrá un sonido fuerte y un parpadeo rápido, el jumper no está habilitado.

Funcionamiento de la campana:

Conectando la fuente de alimentación a los terminals (-,+ BELL) si tiene:

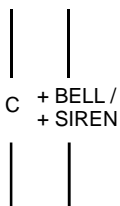
El jumper abierto: parpadeo lento y sonido (pre-alarma);

El jumper cerrado: parpadeo rápido y sonido.

Positiva perder "C":

circuito abierto: in función;

circuito cerrado: stand-by.



La empresa se reserva el derecho a realizar eventuales modificaciones sin previo aviso. La garantía convencional de los productos es válida 12 meses a partir de la fecha de expedición del documento fiscal que comprueba su compra.

The manufacturer reserves the right to apply or revise modifications to its equipment without any prior notice. The conventional warranty is valid for 12 months starting from the date of the sales document to proof of purchase released.

